

Fahrt zum halben Preis mit Halbtax oder freie Fahrt mit GA, GA Night und GA-Monatskarte***

Voyage à demi-tarif avec abonnement demi-tarif ou libre parcours avec AG, AG Night et carte mensuelle AG***

Viaggio a metà prezzo con l'abbonamento metà-prezzo o libera circolazione con AG, AG Night e carta mensile AG***

Half-price travel with Half Fare Travelcard or free travel with GA, Night GA and One-month GA Travelcard***

Half-price travel with Half Fare Travelcard or free travel with GA, Night GA and One-month GA Travelcard***

Half-price travel with Half Fare Travelcard or free travel with GA, Night GA and One-month GA Travelcard***



Bahn- und Schifffahrtsunternehmen
Entreprises de chemins de fer et de navigation
Imprese ferroviarie e di navigazione
Rail and lake steamer companies

AB	Appenzeller Bahnen	RhB	Rhätische Bahn
ABAG	Aletsch Bahnen AG Betten Talstation–Betten Dorf–Bettmeralp Betten Talstation–Bettmeralp (direkt) Fiesch–Fiescheralp Mörel–Greich–Riederalp Mitte Mörel–Fried–Riederalp West	SBB GmbH	Schaffhausen–Erzingen Basel SBB–Basel Bad. Bahnhof
AeS	Schiffbetriebe Aegerisee	SBS	Schweizerische Bodensee-Schiffahrtsgesellschaft AG
ASM	Aare Seeland mobil	SGG	Schiffahrts-Genossenschaft Greifensee: Maur–Niederuster
AVA	Aargau Verkehr AG	SGH	Schiffahrtsgesellschaft des Hallwilersees
BBE	Bergbahnen Beckenried–Emmetten	SGV	Schiffahrtsgesellschaft des Vierwaldstättersees
BLM	Bergbahn Lauterbrunnen–Mürren	SGZ	Schiffahrtsgesellschaft des Zugersees
BLS	BLS AG, inkl. Thuner- und Brienzsee	SMC	Transports Sierre–Montana–Crans
BLT	Baselland-Transport AG	SMS	Funiculaire St-Imier–Mont-Soleil
BMH	Bergbahnen Meiringen–Hasliberg: Meiringen–Hasliberg Reuti	SNCF LEX	Société de Navigation Lago di Lugano
BOB	Berner-Oberland-Bahnen: Interlaken Ost–Lauterbrunnen/–Grindelwald Braunwald–Standseilbahn AG	SNL	Lago Maggiore (nur Linienverkehr SNL, vollständig innerhalb Schweizer Becken)
BRBSB	Braunwald–Standseilbahn AG	SOB	Schweizerische Südostbahn AG
BSB/SBS	Bodensee-Schiffsbetriebe: Romanshorn–Friedrichshafen Rorschach–Lindau Rorschach–Friedrichshafen	SRI	Seilbahn Ried Ilgau
BSG	Blieresee-Schiffahrts-Gesellschaft	SRP	Seilbahn Rickenbach–Rotenflue
CBV	Téléphérique Chalais–Briey–Vercorin	SSIF	Società Subalpina di Imprese Ferroviarie: Camedo transito–Domodossola
CGN	CGN SA	StHb	Stanserhornbahn
CJ	Chemins de fer du Jura	StoB	Ims Stoonsbahnen AG
DB	Deutsche Bahn AG: Schaffhausen–Thayngen/–Erzingen	StSS	Standseilbahn Schwyz–Stoos AG: Schlatt–Stoos
DBM	Drahtseilbahn Marzili–Stadt Bern AG	SZU	Sihltal–Zürich–Uetliberg–Bahn
EB	Luftseilbahn Engelberg–Brunni	TDCA	Téléphérique Dorénaz–Champex-d’Alesse
FART	Ferrovie Autolinee Regionali Ticinesi: Locarno–Camedo transito	THURBO	THURBO AG
FB	Forchbahn	TMR	Transports de Martigny et Régions
FHM	Zürichsee–Fähre Horgen–Meilen AG	TPC	Transports publics du Chablais
FLP	Ferrovie Luganesi SA	TPF	Transports publics fribourgeois
FS	Ferrovie Italiane dello Stato: Iselle transito–Domodossola Pino transito–Luno	TRAVVS	Transport Vallée de Joux–Yverdon–Ste-Croix
GB	Gurtenbahn Bern AG	TRI	Téléphérique Riddes–Isérahles
LAF	Luftseilbahn Adliswil–Felsenegg	TRN	Transports Publics Neuchâtelois SA
LBB	Luftseilbahn Blatten–Belalp	TSB	Treib–Seelisberg–Bahn
LDN	Luftseilbahn Dallenwil–Niederrickenbach	TV	Téléverbier Le Chable–Verbier
LDW	Luftseilbahn Dallenwil–Wirzwil	URh	Schweizerische Schiffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein
LEB	Chemin de fer Lausanne–Echallens–Bercher	VB/TPB	Verkehrsbetriebe Biel/Transports publics biennois: Biel/Bienne–Eviand/Magglingen
LFÜB	Luftseilbahn Fürgangen–Bellwald	VMCV	Transports publics Vevey–Montreux–Chillon–Villeneuve
LKE	Luftseilbahn Kalpetan–Embd	WAB	Wengernalpbahn: Lauterbrunnen–Wengen
LKRS	Luftseilbahn Kräbel–Rigi Scheidegg AG	WETA	Bürgerbus Walperswil–Epsach–Täufelen–Aarberg
LNM	Société de Navigation sur les Lacs de Neuchâtel et Morat	ZB	Zentralbahn
LRE	Luftseilbahn Raron–Eischoll	ZBB	Zugerberg–Bahn
LRF	Luftseilbahn Rhâzüns–Feldis AG	ZSG	Zürichsee Schiffahrtsgesellschaft
LRU	Luftseilbahnen Raron–Unterbach		
LSG	Luftseilbahn Stalden–Gäpon: Stalden–Staldenried		
LSH	Luftseilbahn Schattdorf–Haldi		
LSMS	Luftseilbahn Stechelberg–Mürren–Schilthorn: Stechelberg–Mürren		
LTUO	Luftseilbahn Turtmann–Unterems–Oberems		
LUFAG	Luftseilbahn Unterterzen–Flumserberg AG		
MBC	Transports de la région Morges–Bière–Cossonay		
MGB	Matterhorn-Gotthard-Bahn: Disentis–Brig–Zermatt und Andermatt–Göschenen		
MOB	Chemin de fer Montreux–Oberland Bernois		
MSG	Mühleggbahn AG		
MVR	Transports Montreux–Vevey–Riviera		
NHB	Niederhornbahn: Beatenbucht–Beatenberg AG		
NSICM	Chemin de fer Nyon–St-Cergue–Morez: Nyon–La Cuse		
RA	RegionAlpe SA		
RB	Rigi-Bahnen AG		
RBS	Regionalverkehr Bern–Solothurn		

Deutsch	Français
Diese Karte zeigt die Bahn-, Schifffahrts- und Buslinien, auf denen Ihr General-, Halbtaxabo und GA Night gültig ist. Mit Ihrem GA oder Halbtax erhalten Sie 15 Prozent Ermässigung, wenn Sie von der Schweiz nach Deutschland oder Österreich reisen.	La présente carte indique les lignes de train, de bateau et de bus sur lesquelles votre l'abonnement général/demi-tarif/AG Night, Votre AG ou votre demi-tarif vous permet d'obtenir 15 % de réduction pour vos voyages entre la Suisse et l'Allemagne ou l'Autriche.
sbb.ch/ga	cff.ch/ga
sbb.ch/halbtax	cff.ch/demi-tarif
sbb.ch/ga-night	cff.ch/ag-night

SBB Contact Center 0848 44 66 88 (CHF 0.08/Min. vom Schweizer Festnetz) 24 Stunden für Sie da.	SBB Contact Center 0848 44 66 88 (CHF 0.08/min. depuis le réseau fixe suisse) 24 heures sur 24 à votre service.
Mit dem Handy Billette kaufen, Fahrpläne abrufen oder den SMS-Alarm abonnieren: sbb.ch/mobile	Achetez des billets, recherchez un horaire ou s'abonner à une alarme par SMS avec un téléphone portable: cff.ch/mobile

Nachzuschläge: In gewissen Städten und Regionen bzw. Tarifverbänden muss für Nachverbindungen in Bus und Bahn ein separater Zuschlag bezahlt werden.	Suppléments de nuit: Dans certaines villes et régions, ou communautés tarifaires, un supplément est requis pour l'utilisation des relations de nuit par train ou par bus.
Nachzuschläge: In gewissen Städten und Regionen bzw. Tarifverbänden muss für Nachverbindungen in Bus und Bahn ein separater Zuschlag bezahlt werden.	Suppléments de nuit: Dans certaines villes et régions, ou communautés tarifaires, un supplément est requis pour l'utilisation des relations de nuit par train ou par bus.

* Auch Tageskarte zum Halbtax, Tageskarte Gemeinde, Spartageskarte sowie Aktions-Tageskarte.
** Gültig von 19.00 Uhr bis 05.00 Uhr des Folgetages.

* Egalement carte journalière pour le demi-tarif, carte journalière Commune, carte journalière dégriffée et carte journalière promo.

** Valable de 19 heures à 5 heures le lendemain matin.

Half-price travel with Half Fare Travelcard or free travel with GA, Night GA and One-month GA Travelcard***

Half-price travel with Half Fare Travelcard or free travel with GA, Night GA and One-month GA Travelcard***

Half-price travel with Half Fare Travelcard or free travel with GA, Night GA and One-month GA Travelcard***



Transportunternehmen des Ortsverkehrs
Entreprises de transport du trafic local
Imprese di trasporto del traffico locale
Local transport services

Aarau	BBA	Busbetrieb Aarau	Martigny	BUM	Bus urbain de Martigny
Adliswil	SZU	Automobildienst SZU (Zimmerbergbus)	Meilen	VZO	Verkehrsbetriebe Zürichsee und Oberland
Aigle	TPC	MobiChablais	Monthey	TPC	MobiChablais
Avenches	PAG	CarPostal SA	Morges	MBC	Service d'automobiles MBC
Baden	RVBW	Regionale Verkehrsbetriebe Baden-Wettingen	Moutier	PAG	CarPostal SA
Basel	BVB	Basler Verkehrsbetriebe (inkl. Linie 8 bis Haltestelle «Kleiningeranlage», Linie 38 bis Grenzacher Horn)	Münsingen	PAG	PostAuto AG
Bellinzona	PAG	AutoPostale SA	Neuchâtel	TRN	Transports publics neuchâtelois
Bern	AMP	Elektrischer Personenaufzug Matte-Plattform AG	Nyon	BNP	Bus Nyon–Prangins
BERNMOBIL	BERNMOBIL	Städtische Verkehrsbetriebe Bern	Oberwil	BLT	Automobildienst BLT
Biel/Bienne	DMB	Drahtseilbahn Marzili–Stadt Bern	Oensingen	PAG	PostAuto AG
Boil-Utzigen–Obermoos	VB/TPB	Transports publics biennois PostAuto AG	Olten	BOGG	Busbetrieb Olten–Gösgen–Gäu
Bottmingen	BLT	Automobildienst BLT	Opfikon	VBG	Verkehrsbetriebe Glattal
Brig	PAG	PostAuto AG	Orbe	TRAVVS	Service d'automobiles TRAVVS
Buchs SG	BOS	Bus Ostschweiz	Porrentruy	PAG	CarPostal SA
Bülach	PAG	PostAuto AG	Pratteln	AAGL	Autobus Liestal AG
Burgdorf	BLAG	Busland AG	Rapperswil SG	VZO	Verkehrsbetriebe Zürichsee und Oberland: Rapperswil/Jona
Bussigny	PAG	CarPostal SA	Rheinfelden	PAG	PostAuto AG
Chiasso	AMSA	Autolinea Mendrisiense	Rolle	PAG	CarPostal SA
Chur	Bus	Bus und Service AG (Chur)	Rorschach/ Goldach/ Rorschacherberg	VBSG	Verkehrsbetriebe St. Gallen (seebus)
Däniken	PAG	PostAuto AG	Rüti ZH	VZO	Verkehrsbetriebe Zürichsee und Oberland
Davos	VBD	Verkehrsbetrieb Davos	St. Gallen	VBSG	Verkehrsbetriebe St. Gallen
Delémont	PAG	PostAuto AG	St. Moritz	OBSM	Ortsbus St. Moritz
Dornach	BLT	Automobildienst BLT	Schaffhausen	VBSH	Verkehrsbetriebe Schaffhausen
Ebikon	VBL	Verkehrsbetriebe Luzern	Sculp	PAG	PostAuto AG
Eglisau	PAG	PostAuto AG	Sierre	BS	Bus Sierrois
Emmen	AAGR	Auto AG Rothenburg	Sion	BCS	Bus commune Sion
Erlenbach ZH	VZO	Verkehrsbetriebe Zürichsee und Oberland	Solothurn	BSU	Busbetrieb Solothurn und Umgebung
Frauenfeld	SBF	Service d'automobiles TPF	Stafa	VZO	Verkehrsbetriebe Zürichsee und Oberland
Fribourg/Freiburg	TPF	Transports publics genevois	Thalwil	SZU	Automobildienst SZU (Zimmerbergbus)
Genève	TPG	Transports publics genevois	Thun	STI	Verkehrsbetriebe STI
Gland	PAG	PostAuto AG	Uetikon	VZO	Verkehrsbetriebe Zürichsee und Oberland
Glattbrugg	VBG	Verkehrsbetriebe Glattal	Utikon	PAG	PostAuto AG
Gossau SG	REGO	RegioBus Gossau SG	Uster	VZO	Verkehrsbetriebe Zürichsee und Oberland
Grenchen	BGU	Busbetrieb Grenchen und Umgebung	Uzwil	PAG	PostAuto AG
Grindelwald	GWB	Grindelwald Bus AG	Vevey/ Montreux	VMCV	Transports publics Vevey–Montreux–Chillon–Villeneuve
Herisau	VBH	Verkehrsbetriebe Herisau	Wädenswil	SZU	Automobildienst SZU (Zimmerbergbus)
Herrliberg	VZO	Verkehrsbetriebe Zürichsee und Oberland	Wald	VZO	Verkehrsbetriebe Zürichsee und Oberland
Horgen	SZU	Automobildienst SZU (Zimmerbergbus)	Wallisellen	VBG	Verkehrsbetriebe Glattal
Interlaken	PAG	PostAuto AG	Wettingen	RVBW	Regionale Verkehrsbetriebe Baden-Wettingen
Kilchberg	VBZ	Verkehrsbetriebe Zürich	Wetzwil	PAG	PostAuto AG
Kloten	VBG	Verkehrsbetriebe Glattal	Wetzikon	VZO	Verkehrsbetriebe Zürichsee und Oberland
Kreuzlingen	VSK	Verkehrsbetriebe Kreuzlingen	Wil SG	BOS/wimo	Bus Ostschweiz (Wil)
La Chaux-de-Fonds	TRN	Transports publics neuchâtelois	Winterthur	SBW	Stadtbus Winterthur
Langenthal	ASM	Automobildienst Aare Seeland mobil	Wohlen AG	PAG	PostAuto AG
Lausanne	TL	Transports publics de la région lausannoise	Yverdon	TRAVVS	Service d'automobiles TRAVVS
Le Locle	TRN	Transports publics neuchâtelois	Zug	ZVB	Zugerland Verkehrsbetriebe
Lenzburg	RBL	Regionalbus Lenzburg	Zürich	DBZ	Dolder Bahn Zürich Betriebs AG
Liestal	AAGL	Autobus Liestal AG		PBZ	Polybahn Zürich
Locarno	FART	Ferrovie Autolinee Regionali Ticinesi		VZV	Verkehrsbetriebe Zürich
Lugano	TPL	Transporti Pubblici Luganesi	Zermatt	EBZ	Elektrobus Zermatt
Luzern	VBL	Verkehrsbetriebe Luzern			
Lys	RBS	Automobildienst RBS			

Italieno	English
La carina illustra le linee ferroviarie, dei battelli e dei bus per le quali è valido il suo abbonamento generale, metà-prezzo e AG Night. Con l'AG o il metà-prezzo beneficia inoltre del 15 per cento di sconto sui viaggi dalla Svizzera verso la Germania o l’Austria.	This map shows the rail, shipping and bus routes on which your GA, Half Fare and Night GA Travelcards. You will receive a 15 percent discount with your GA or Half Fare Travelcard if you travel from Switzerland to Germany or Austria.
ifs.ch/ag	sbb.ch/ga
ifs.ch/meta-prezzo	sbb.ch/halbtax
ifs.ch/ag-night	sbb.ch/en/night-ga-travelcard

SBB Contact Center 0848 44 66 88 (CHF 0.08/min. da rete fissa svizzera) A sua disposizione 24 ore su 24.	SBB Contact Center 0848 44 66 88 (CHF 0.08/min. from a Swiss land-line number) Available 24 hours a day.
Acquistare biglietti, consultare gli orari o attivare l'allarme SMS. Il tutto con il cellulare: ifs.ch/mobile	You can use your mobile phone to buy tickets, call up timetables or subscribe to SMS alerts: sbb.ch/mobile

Supplementi notturni: In alcune città, regioni o comunità tariffarie è necessario acquistare un supplemento per i collegamenti notturni con bus e treno.	Night supplements: In certain cities and regions or fare networks, a separate supplement must be paid for night connections on the bus or train.
Supplementi notturni: In alcune città, regioni o comunità tariffarie è necessario acquistare un supplemento per i collegamenti notturni con bus e treno.	Night supplements: In certain cities and regions or fare networks, a separate supplement must be paid for night connections on the bus or train.

* Anche carta giornaliera al metà-prezzo, carta giornaliera Comune, carta giornaliera risparmio e carta giornaliera promo.

** Valido dalle ore 19 fino alle ore 5 del giorno successivo.

* Also One-day travelpass for the Half Fare Card, municipal One-day travelpass, Saver Day Pass and special One-day travelpass.

** Valid from 7pm to 5am of the following day.

Half-price travel with Half Fare Travelcard or free travel with GA, Night GA and One-month GA Travelcard***

Half-price travel with Half Fare Travelcard or free travel with GA, Night GA and One-month GA Travelcard***

Half-price travel with Half Fare Travelcard or free travel with GA, Night GA and One-month GA Travelcard***



Automobilunternehmen
Entreprises d'automobiles
Imprese automobilistiche
Bus companies

Auf gewissen Autobuslinien ist ein Zuschlag und/oder eine Platzreservierung erforderlich. Bei gewissen, ausländisches Gebiet berührenden Automobilstrecken wird die Ermässigung nur für den auf die Schweiz entfallenden Streckenteil gewährt.

Sur certaines lignes d'autobus, un supplément doit être payé et/ou les places doivent être réservées. Sur certaines lignes d'automobiles conduisant en territoire étranger, la réduction n'est accordée que sur le parcours partiel suisse.

Su determinate linee di autobus occorre avere un supplemento e/o una prenotazione del posto. Per certi percorsi d'automobil conducenti su territorio estero, la riduzione viene accordata soltanto sul percorso parziale svizzero.

On certain bus routes, a supplement and/or seat reservation is required. On certain bus routes which are partly on non-Swiss territory, the reduction only applies to the section within Switzerland.

AAGL	Auto AG Liestal
AAGR	Auto AG Rothenburg
AAGS	Auto AG Schwyz
AAGU	Auto AG Uri
AB	Automobildienst Appenzeller Bahnen
ABF	Autobusbetrieb Freienbach
ABG	Alsa Bustours Gex S.A.S.
ABI	Autolinee Bienesi
AFA	Autoverkehr Frutigen–Adelboden (inkl. Kandersteg und Lenk)
AMSA	Autolinea Mendrisiense
ARAG	Automobilgesellschaft Rottal
ARL	Autolinee Regionali Luganesi
AS	Autobetrieb Sernfthal
ASM	Automobildienste Aare Seeland mobil
AVA	Aargau Verkehr AG
AVJ	Autotransports de la Vallée de Joux
AWA	Autobetrieb Weesen–Amden
BA Auto	Bergbahnen Adelboden AG Adelboden–Gilbach, des Alpes

BERNMOBIL	Städtische Verkehrsbetriebe Bern
BGU	Busbetrieb Grenchen und Umgebung
BLAG	Busland AG
BLT	Automobildienste BLT
BLWE	Busbetrieb Lichtensteig–Wattwil–Ebnet-Kappel
BOGG	Busbetrieb Olten–Gösgen–Gäu
BOS	Bus Ostschweiz
BOTG	BUS Oberthurgau AG
BPB	Comune di Personico
BRER	Busbetrieb Rapperswil–Eschenbach–Rüti ZH
BSU	Busbetrieb Solothurn und Umgebung
BüBu	Bürgerbus Heilsau–Koppingen
Bus	Bus und Service AG (Chur und Engadin)
BVB	Basler Verkehrsbetriebe
BWS	Busbetrieb Wollerau–Sarnstagen
CJ	Service d'automobiles CJ

FART	Servizio d'automobili FART
LLB	Auto Leuk-Leukerbad
MBC	Service d'automobiles MBC
PAG	PostAuto AG CarPostal SA AutoPostale SA
RBL	Regionalbus Lenzburg AG
RBS	Automobildienst RBS
REGO	RegioBus Gossau SG
RhB	Autoverkehr RhB
SBB	Automobildienst SBB
SBG	Südbadentbus GmbH: Stein am Rhein–Singen DE
SBT	Stadtbus Tütlingen Klinik GmbH Stein am Rhein, Rathaus–Stein am Rhein, Grenzstein
SBW	Stadtbus Winterthur
SMC	Service d'automobiles Sierre–Montana–Crans
SNL	Servicio d'automobili SNL: Lugano–Campione Lugano–Gandria
STA	Südtiroler Transportstrukturen: Martina–Nauders–Mals/Malles
STI	STI Bus AG
SZU	Automobildienst SZU (Zimmerbergbus)
TL	Transports publics de la région lausannoise (réseau interurbain)

TMR	Service d'automobiles TMR
TPC	Service d'automobiles TPC
TPF	Service d'automobiles TPF
TPG	Transport publics genevois
TPN	Transports Publics de la Région Yvernoise
TRAVVS	Service d'automobiles TRAVVS
TRN	Service d'automobiles TRN: Neuchâtel, Val-de-Travers, Val-de-Ruz
TSD	Auto Sion–Dixence–Thyon 2000
VB/TPB	Verkehrsbetriebe Biel/Transports publics biennois
VBD	Verkehrsbetrieb Davos
VBG	Verkehrsbetriebe Glattal VBG
VBH	Verkehrsbetriebe Herisau
VBL	Verkehrsbetriebe Luzern
VBSH	Verkehrsbetriebe Schaffhausen
VBZ	Verkehrsbetriebe Zürich
VLM	Verkehrsbetrieb LIECHTENSTEINmobil
VMCV	Transports publics Vevey–Montreux–Chillon–Villeneuve

VVTIROL	Verkehrsverbund Tirol GesmbH
VZO	Verkehrsbetriebe Zürichsee und Oberland
ZVB	Zugerland Verkehrsbetriebe (inkl. Zug–Schönegg)

Automobilunternehmen Entreprises d'automobiles Imprese automobilistiche Bus companies	Automobilunternehmen Entreprises d'automobiles Imprese automobilistiche Bus companies
BA Auto	Bergbahnen Adelboden AG Gilbach, des Alpes–Gells
GWB Berg	Grindelwald Bus AG Grindelwald–Grosse Scheidegg–Schwarzwaldalp Grindelwald–Bussalp Grindelwald–Waldspitz

Fahrt zum halben Preis mit GA, Halbtax, GA Night und GA-Monatskarte**

Voyage à demi-tarif avec AG, demi-tarif, AG Night et carte mensuelle AG**

Viaggio a metà prezzo con AG, metà-prezzo, AG Night e carta mensile AG**

Half-price travel with GA, Half Fare, Night GA and One-month GA Travelcard**

Half-price travel with GA, Half Fare, Night GA and One-month GA Travelcard**

Half-price travel with GA, Half Fare, Night GA and One-month GA Travelcard**

Half-price travel with GA, Half Fare, Night GA and One-month GA Travelcard**

Geltungsbereich General-, Halbtaxabo und GA Night
 Rayon de validité de l'abonnement général/demi-tarif/AG Night
 Raggio di validità abbonamento generale, metà-prezzo e AG Night
 Validity area for GA, Half Fare and Night GA Travelcards



— Bahnen
— Chemins de fer
— Ferrovie
— Railways

— Autobusse
— Autobus
— Autobus
— Buses

— Seilbahnen
— Transports à câbles
— Trasporti a fune
— Cableways

— Schiffe
— Bateaux
— Battelli
— Boats

Stand/Etat/Version: 06.2023

Aus Platzgründen sind nicht alle Linien angegeben.
 Weitere Angaben auf der Rückseite. Änderungen vorbehalten.
 Faute de place, toutes les lignes ne sont pas mentionnées.
 Des indications supplémentaires figurent au verso. Sous réserve de modifications.
 Per mancanza di spazio, non vi figurano tutte le linee.
 Altre indicazioni si trovano al verso. Salvo modifiche.
 Not all lines shown due to lack of space.
 Further information see verso. Subject to alterations.

1:435 000
 0 10 20 30km



Bodensee
 Unternehmen, die das GA und das Halbtax-Abo auf den gekennzeichneten Verbindungen akzeptieren:

Lac de Constance
 Entreprises qui acceptent l'abonnement général et l'abonnement demi-tarif sur les relations indiquées:

Lago di Costanza
 Imprese che accettano l'abbonamento generale e metà-prezzo sui collegamenti contrassegnati:

Lake Constance
 Companies that accept the GA and Half Fare Travelcard on the designated routes:

1 URh, Schweizerische Schifffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein
 2 SBS, Schweizerische Bodensee-Schiffahrtsgesellschaft
 3 BSB, Bodensee-Schiffbetriebe

Geltungsbereiche

— General-Abo, GA Night und GA-Monatskarte: Freie Fahrt
— Halbtax-Abo: Fahrt zum ermässigten Preis
— Tageskarte zum Halbtax, Tageskarte Gemeinde, Spartageskarte und Aktionstageskarte: Freie Fahrt

— General-Abo, GA Night und GA-Monatskarte: Freie Fahrt
— Halbtax-Abo: Fahrt zum ermässigten Preis
— Tageskarte zum Halbtax, Tageskarte Gemeinde, Spartageskarte und Aktionstageskarte: Freie Fahrt

Keine Ermässigung

Netz der städtischen Verkehrsbetriebe
 General-Abo, GA Night und GA-Monatskarte: Freie Fahrt
 Halbtax-Abo: Fahrt zum ermässigten Preis
 Tageskarte zum Halbtax, Tageskarte Gemeinde, Spartageskarte und Aktionstageskarte: Freie Fahrt

Rayons de validité

— Abonnement général/AG Night et carte mensuelle AG: Libre circulation
— Abonnement demi-tarif: Voyages à prix réduit
— Carte journalière pour le demi-tarif, carte journalière Commune, carte journalière dégriffée et carte journalière promo: Libre circulation

— Abonnement général/AG Night et carte mensuelle AG: Voyages à prix réduit
— Abonnement demi-tarif: Voyages à prix réduit
— Carte journalière pour le demi-tarif: Voyages à prix réduit
— Carte journalière Commune, carte journalière dégriffée et carte journalière promo: Sans abonnement général/demi-tarif, le prix entier s'applique

Pas de réduction

Réseau des transports urbains
 Abonnement général/AG Night et carte mensuelle AG: Libre circulation
 Abonnement demi-tarif: Voyages à prix réduit
 Carte journalière pour le demi-tarif, carte journalière Commune, carte journalière dégriffée et carte journalière promo: Libre circulation

Raggi di validità

— Abbonamento generale, AG Night e carta mensile AG: libera circolazione
— Abbonamento metà-prezzo: viaggi a prezzo ridotto
— Carta giornaliera per il metà-prezzo, carta giornaliera Comune, carta giornaliera risparmio e carta giornaliera promo: libera circolazione

— Abbonamento generale, AG Night e carta mensile AG: viaggi a prezzo ridotto
— Abbonamento metà-prezzo: viaggi a prezzo ridotto
— Carta giornaliera per il metà-prezzo: viaggi a prezzo ridotto
— Carta giornaliera Comune, carta giornaliera risparmio e carta giornaliera promo: senza abbonamento generale o metà-prezzo vale il prezzo intero

Nessuna riduzione

Reti dei trasporti urbani
 Abbonamento generale, AG Night e carta mensile AG: libera circolazione
 Abbonamento metà-prezzo: viaggi a prezzo ridotto
 Carta giornaliera per il metà-prezzo, carta giornaliera Comune, carta giornaliera risparmio e carta giornaliera promo: libera circolazione

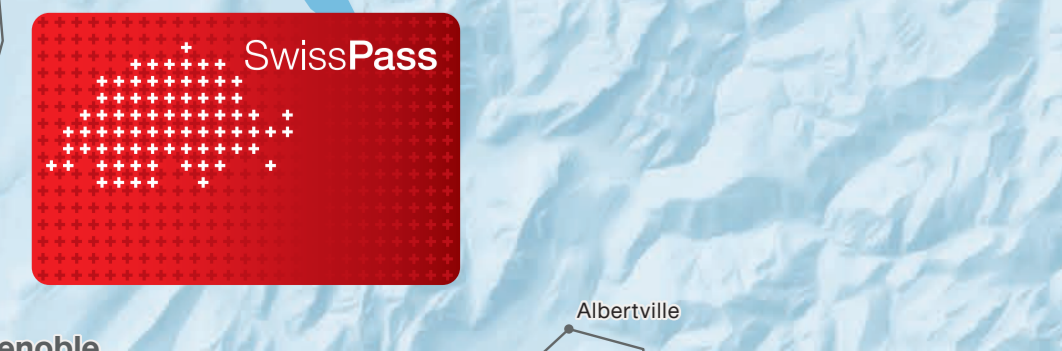
Areas of validity

— GA, Night GA Travelcard and 1-month GA Travelcard: Free travel
— Half Fare Card: Reduced price
— One-day travelpass for the Half Fare Card, municipal one-day travelpass, Saver Day Pass and special Day Pass: Free travel

— GA, Night GA Travelcard and 1-month GA Travelcard: Reduced price
— Half Fare Card: Reduced price
— One-day travelpass for the Half Fare Card: Reduced price
— Municipal one-day travelpass, Saver Day Pass and special Day Pass: Without GA Travelcard or Half Fare Card the full price applies

No reduction

Urban public transport
 Abbonamento generale, AG Night e carta mensile AG: libera circolazione
 Abbonamento metà-prezzo: viaggi a prezzo ridotto
 Carta giornaliera per il metà-prezzo, carta giornaliera Comune, carta giornaliera risparmio e carta giornaliera promo: libera circolazione



SBB CFF FFS © 2023
 www.sbb.ch
 www.cff.ch
 www.ffs.ch
 www.sbb.ch/agg-akt-2023
 www.cff.ch/agg-akt-2023
 www.ffs.ch/agg-akt-2023